



CONOZCA SUS DERECHOS EDUCATIVOS

SU HIJO TIENE DERECHO A UNA EDUCACIÓN PÚBLICA GRATUITA

- Todos los niños tienen derecho a un acceso igualitario a la educación pública gratuita, independientemente de su estado de inmigración o el de sus padres o tutores.
- Todos los niños en California:
 - Tienen derecho a una educación pública gratuita.
 - Deben estar inscritos en la escuela si tienen entre 6 y 18 años.
 - Tienen derecho a asistir a escuelas seguras, protegidas y pacíficas.
 - Tienen derecho a estar en un entorno de aprendizaje escolar público libre de discriminación, acoso, hostigamiento, violencia e intimidación.
 - Tienen igualdad de oportunidades para participar en cualquier programa o actividad ofrecida por la escuela sin discriminación.

INFORMACIÓN NECESARIA PARA LA INSCRIPCIÓN ESCOLAR

- Las escuelas deben aceptar una variedad de documentos de los padres o tutores del estudiante para demostrar la edad o residencia del niño y las escuelas no están obligadas a conservar una copia del documento utilizado como prueba de la edad del niño.
- La información sobre el estado de ciudadanía/inmigración nunca es necesaria para la inscripción en la escuela. Nunca se necesita un número de Seguro Social para inscribirse en la escuela.

CONFIDENCIALIDAD DE LA INFORMACIÓN PERSONAL

- Las leyes federales y estatales protegen los registros educativos y la información personal de los estudiantes. Estas leyes generalmente requieren que las escuelas obtengan el consentimiento por escrito de los padres o tutores antes de divulgar información de los estudiantes, a menos que la divulgación de información sea para fines educativos, ya sea pública o sea en respuesta a una orden judicial de un tribunal o citación.
- Algunas escuelas recopilan y proporcionan públicamente “información de directorio” básica de los estudiantes. De ser así, el distrito escolar debe proporcionar a los padres/tutores un aviso por escrito de la política de información de directorio y brindarles la opción de rechazar la divulgación de la información de su hijo.

PLANES DE SEGURIDAD FAMILIAR EN CASO DE DETENCIÓN O DEPORTACIÓN

- Puede actualizar la información de contacto de emergencia de su hijo, incluidos los contactos secundarios, para identificar a un tutor adulto de confianza que pueda cuidar de su hijo si lo detienen o lo deportan.
- Puede completar una Declaración Jurada de Autorización del Cuidador o una Petición de Designación de Tutor Temporal de la Persona para darle a un adulto de confianza la autoridad para tomar decisiones educativas y médicas para su hijo.

DERECHO A PRESENTAR UNA QUEJA

- Su hijo tiene derecho a denunciar un delito de odio o presentar una queja ante el distrito escolar si es discriminado, acosado, intimidado u hostigado debido a su nacionalidad, etnia o estado de inmigración real o percibido.

Para obtener más información sobre los recursos para responder a las actividades de control de inmigración en las escuelas de California, o para presentar una queja, comuníquese con:

Oficina de Justicia de Menores
Oficina del Fiscal General de California
P.O. Box 944255
Sacramento, CA 94244-2550

Teléfono: (800) 952-5225
Correo electrónico: BCJ@doj.ca.gov
<https://oag.ca.gov/bcj/complaint>



LISTA DE VERIFICACIÓN PARA ESTUDIANTES INMIGRANTES Y FAMILIAS QUE ASISTEN A ESCUELAS PÚBLICAS

1. NO ES NECESARIO QUE COMPARTA LA SIGUIENTE INFORMACIÓN CON LOS FUNCIONARIOS ESCOLARES:

- No tiene que compartir información, incluidos pasaportes o visados, sobre el estado de inmigración de estudiantes, padres, tutores u otros miembros de la familia.
- No es necesario que proporcione números de Seguro Social (SSN) ni tarjetas.
- Al completar el formulario “Comidas gratuitas o a precio reducido”, proporcione únicamente los últimos cuatro dígitos del SSN del miembro adulto del hogar que firma la solicitud.
- Si la familia cumple con los requisitos de elegibilidad de ingresos y ningún miembro adulto del hogar tiene un SSN, su hijo aún califica. Marque la casilla “Sin SSN” en los formularios cuando corresponda, para asegurarse de que las solicitudes estén completas.
- Si algún miembro del hogar participa en CalFresh, CalWORKs (Oportunidades de trabajo y responsabilidad para niños en California) o FDPIR (Programa de distribución de alimentos en reservas indígenas), ningún miembro adulto del hogar necesita proporcionar los últimos cuatro dígitos de su SSN para calificar para recibir comidas gratuitas o a precio reducido en la escuela.
- Al proporcionar información para comprobar la residencia o la edad de un estudiante, no es necesario utilizar documentos que puedan revelar información relacionada con el estado de inmigración.

2. TOME MEDIDAS PARA PROTEGER LA INFORMACIÓN DE LOS ESTUDIANTES:

- Solicite las políticas de privacidad escritas de la escuela con respecto a la información de los estudiantes.
- Revise la política de la escuela sobre “información de directorio”, que permite la divulgación pública de información básica de los estudiantes, y considere si debe optar por no divulgar esa información.

3. TOME MEDIDAS PARA PREPARARSE PARA SITUACIONES EN LAS QUE UNO O MÁS PADRES O TUTORES SEAN DETENIDOS O DEPORTADOS:

- Desarrolle y mantenga en un lugar seguro un “Plan de seguridad familiar” (ejemplo: https://www.ilrc.org/sites/default/files/resources/family_preparedness_plan.pdf) que incluya la siguiente información:
- Nombre de un adulto de confianza para cuidar de su hijo si ningún padre o tutor puede hacerlo.
- Números de teléfono de emergencia e instrucciones sobre dónde encontrar documentos importantes (certificados de nacimiento, pasaportes, tarjetas de Seguro Social, información de contacto del médico, etc.)
- Asegúrese de que la escuela de su hijo siempre tenga información de contacto de emergencia actualizada, incluidos contactos alternativos si no hay ningún padre o tutor disponible.

RECURSOS

Los siguientes recursos están disponibles para las familias inmigrantes que responden a detenciones o deportaciones:

- Localizador de detenidos del Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE): <https://locator.ice.gov/odls/homePage.do>. Tenga en cuenta: Este sitio está destinado únicamente a localizar personas que ya están detenidas, y no a realizar consultas generales sobre el estado de inmigración.
- Abogados de inmigración en la práctica privada, representantes acreditados (que ayudan a los inmigrantes en procedimientos de inmigración) u organizaciones de asistencia legal:
 - Búsqueda de abogados del Colegio de Abogados del Estado de California: <http://www.calbar.ca.gov/Attorneys>
 - Organizaciones de California acreditadas por la Junta de Apelaciones de Inmigración (BIA) para representar a inmigrantes ante el Departamento de Seguridad Nacional (DHS) y la Oficina Ejecutiva de Revisión de Inmigración (EOIR): <https://www.justice.gov/eoir/page/file/942306/download#CALIFORNIA>.
 - Centros de autoayuda de los tribunales de California: <http://www.courts.ca.gov/selfhelp-selfhelpcenters.htm>.
 - Oficinas de asistencia legal y servicios de referencia de abogados: <http://www.courts.ca.gov/getting-legal-help>.
 - El consulado o embajada del país de origen del padre o tutor.



KNOW YOUR EDUCATIONAL RIGHTS

YOUR CHILD HAS THE RIGHT TO A FREE PUBLIC EDUCATION

- All children have a right to equal access to free public education, regardless of their or their parents'/guardians' immigration status.
- All children in California:
 - Have the right to a free public education.
 - Must be enrolled in school if they are between 6 and 18 years old.
 - Have the right to attend safe, secure, and peaceful schools.
 - Have a right to be in a public school learning environment free from discrimination, harassment, bullying, violence, and intimidation.
 - Have equal opportunity to participate in any program or activity offered by the school without discrimination.

INFORMATION REQUIRED FOR SCHOOL ENROLLMENT

- Schools must accept a variety of documents from the student's parent or guardian to demonstrate proof of child's age or residency and schools are not required to keep a copy of the document used as proof of a child's age.
- Information about citizenship/immigration status is never needed for school enrollment. A Social Security number is never needed for school enrollment.

CONFIDENTIALITY OF PERSONAL INFORMATION

- Federal and state laws protect student education records and personal information. These laws generally require that schools get written consent from parents or guardians before releasing student information, unless the release of information is for educational purposes, is already public, or is in response to a court order or subpoena.
- Some schools collect and provide publicly basic student "directory information." If so, the school district must provide parents/ guardians with written notice of the directory information policy, and provide the option to refuse release of your child's information.

FAMILY SAFETY PLANS IF YOU ARE DETAINED OR DEPORTED

- You can update your child's emergency contact information, including secondary contacts, to identify a trusted adult guardian who can care for your child if you are detained or deported.
- You can complete a Caregiver's Authorization Affidavit or a Petition for Appointment of Temporary Guardian of the Person to give a trusted adult the authority to make educational and medical decisions for your child.

RIGHT TO FILE A COMPLAINT

- Your child has the right to report a hate crime or file a complaint to the school district if he or she is discriminated against, harassed, intimidated or bullied because of his or her actual or perceived nationality, ethnicity, or immigration status.

For more information on resources for responding to immigration enforcement activities at California schools, or to file a complaint, please contact:

Bureau of Children's Justice
California Attorney General's Office
P.O. Box 944255
Sacramento, CA 94244-2550

Phone: (800) 952-5225
E-mail: BCJ@doj.ca.gov
<https://oag.ca.gov/bcj/complaint>



CHECKLIST FOR IMMIGRANT STUDENTS AND FAMILIES ATTENDING PUBLIC SCHOOLS

1. YOU DO NOT HAVE TO SHARE THE FOLLOWING INFORMATION WITH SCHOOL OFFICIALS:

- You do not have to share information, including passports or visas, regarding the immigration status of students, parents, guardians, or other family members.
- You do not have to provide Social Security numbers (SSN) or cards.
- When completing the “Free and Reduced-Price Meals” form, only provide the last four digits of the SSN of the adult household member who signs the application.
- If the family meets the income eligibility requirements and no adult household member has a SSN, your child still qualifies. Check the “No SSN” box on forms where applicable, to ensure that applications are complete.
- If any household member participates in CalFresh, CalWORKs (California Work Opportunity and Responsibility for Kids), or FDPIR (Food Distribution Program on Indian Reservations), no adult household member needs to provide the last four digits of his or her SSN to qualify the student for free or reduced-price meals at school.
- When providing information for proof of a student’s residency or age, you do not have to use documents that could reveal information related to immigration status.

2. TAKE STEPS TO PROTECT STUDENT INFORMATION:

- Ask for the school’s written privacy policies regarding student information.
- Review the school’s policy for “directory information”—which allows for public release of basic student information—and consider whether to opt out of releasing of that information.

3. TAKE STEPS TO PREPARE FOR SITUATIONS WHERE ONE OR MORE PARENTS OR GUARDIANS ARE DETAINED OR DEPORTED:

- Develop and keep in a safe place a “Family Safety Plan” (example: https://www.ilrc.org/sites/default/files/resources/family_preparedness_plan.pdf) that includes the following information:
- Name of a trusted adult to care for your child if no parent or guardian can.
- Emergency phone numbers and instructions on where to find important documents (birth certificates, passports, Social Security cards, doctor contact information, etc.)
- Make sure that your child’s school always has current emergency contact information, including alternative contacts if no parent or guardian is available.

RESOURCES

The following resources are available to immigrant families responding to detentions or deportations:

- The Immigration and Customs Enforcement (ICE) detainee locator: <https://locator.ice.gov/odls/homePage.do>. Please Note: This site is intended only for locating individuals who are already detained, and not for general immigration status inquiries.
- Immigration lawyers in private practice, accredited representatives (who assist immigrants in immigration proceedings), or legal-aid organizations:
 - State Bar of California Attorney Search: <http://www.calbar.ca.gov/Attorneys>
 - California organizations accredited by Board of Immigration Appeals (BIA) to represent immigrants before the Department of Homeland Security (DHS) and Executive Office of Immigration Review (EOIR): <https://www.justice.gov/eoir/page/file/942306/download#CALIFORNIA>.
 - California Courts Self-Help Centers: <http://www.courts.ca.gov/selfhelp-selfhelpcenters.htm>.
 - Legal-aid offices and lawyer-referral services: <http://www.courts.ca.gov/getting-legal-help>.
 - The consulate or embassy of the parent’s or guardian’s country of origin.